

Número 1

11 de febrero, 2008

 **DESTACADOS** 

**¿Está fuera de España pero quiere votar en las elecciones generales del 9 de marzo? ¡Hágalo!**

**Instrucciones para votar desde EEUU****Si resides permanentemente en EEUU**

- **Paso 1:** Asegúrate de que estás inscrito como **residente ausente** en el consulado de España más cercano. Si vives en EEUU y no estás inscrito en el consulado, debes hacerlo lo antes posible para estar incluido en el Censo Electoral de Residentes Ausentes (CERA) y poder votar desde EEUU.
- **Paso 2:** La Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral de tu provincia enviará automáticamente a tu domicilio en EEUU la documentación e instrucciones necesarias para votar. Sigue las instrucciones para preparar tu voto.
- **Paso 3:** Tienes dos opciones para emitir tu voto. La primera es mandar tu voto por correo registrado (*registered mail*) a la correspondiente Junta Electoral Provincial; el plazo para enviar tu voto por correo termina el **8 de marzo**. La otra opción es votar en persona en el consulado; el último día para votar en el consulado es el **2 de marzo**. ¡No lo dejes para el último momento!

**Si te encuentras temporalmente en EEUU desde antes del 15 de enero y hasta después del 9 de marzo**

- **Paso 1:** Inscríbete como **no residente** en el consulado de España más cercano.
- **Paso 2:** Solicita la documentación para votar no más tarde del **9 de febrero**. Puedes conseguir el impreso de solicitud en cualquier consulado de España o descargándolo de la web del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación. Una vez rellenado el impreso de solicitud de voto, entrégalo en persona en el consulado de España más cercano. El consulado lo enviará de manera urgente a la Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral de tu provincia.
- **Paso 3:** La Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral de tu provincia enviará a tu domicilio temporal en EEUU la documentación e instrucciones necesarias para votar. Sigue las instrucciones para preparar tu voto.
- **Paso 4:** Tienes dos opciones para emitir tu voto. La primera es mandar tu voto por correo registrado (*registered mail*) a la correspondiente Junta Electoral Provincial; el plazo para enviar tu voto por correo termina el **8 de marzo**. La otra opción es votar en persona en el consulado; el último día para



votar en el consulado es el **2 de marzo**. ¡No lo dejes para el último momento!

### Calendario de las elecciones



- **14 de enero:** Disolución de las Cortes.
- **15 de enero:** Publicación en el Boletín Oficial del Estado (BOE) del decreto de convocatoria de las elecciones.
- **De 15 de enero a 18 de febrero:** Las Delegaciones Provinciales de las Oficinas del Censo Electoral envían a los españoles que residen permanentemente en el extranjero y están inscritos en el Censo Electoral de Residentes Ausentes (CERA) la documentación para votar en las elecciones. Este plazo se aumentará hasta el 26 de febrero en aquellas comunidades en las que se haya impugnado alguna candidatura.
- **De 21 a 28 de enero:** Exposición del CERA en los consulados y período de reclamaciones.
- **9 de febrero:** Último día para que los españoles que se encuentren temporalmente en el extranjero desde antes del 15 de enero y hasta después del 9 de marzo soliciten en el consulado la solicitud para votar desde el extranjero.
- **22 de febrero:** Comienza la campaña electoral por parte de los partidos políticos.
- **2 de marzo:** Último día para votar en persona en el consulado.
- **7 de marzo:** Fin de la campaña electoral.
- **8 de marzo:** Jornada de reflexión. Último día para enviar por correo registrado tu voto.
- **9 de marzo:** Elecciones generales 2008 en toda España y autonómicas en Andalucía.
- **12 de marzo:** Escrutinio (recuento) de los votos de los residentes en el extranjero.

### Procedimiento de votación para ciudadanos españoles que se encuentran temporalmente en el extranjero

El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto por el que se regula el procedimiento de voto por correo para que los ciudadanos que temporalmente se encuentran en el extranjero durante el período comprendido entre la convocatoria de unas elecciones y su celebración puedan votar desde el país en el que se encuentran.

Así, mediante la aprobación de este Real Decreto, estos ciudadanos que se encuentran temporalmente fuera de España podrán votar por correo ya en las próximas elecciones generales, de manera gratuita, desde el país en el que encuentren, si cumplen los siguientes requisitos:



- Hallarse temporalmente fuera del territorio nacional una vez efectuada la convocatoria de un proceso electoral y, previsiblemente, permanecer en esa situación hasta el día de la votación.
- Figurar inscritos como no residentes en el Registro de Matrícula Consular.

#### Procedimiento de votación

Para poder votar deberán solicitar la documentación necesaria a la correspondiente Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral **no más tarde del vigésimo quinto día posterior a la convocatoria del respectivo proceso electoral**. Para ello tendrán que presentar personalmente en las Oficinas o Secciones Consulares de la Embajada Española del país en el que se encuentren la solicitud en el impreso específico que podrán recoger en esas mismas Oficinas o Secciones, impreso que también podrá descargarse desde la web del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. Las citadas Oficinas o Secciones, una vez comprobado que el peticionario inscripción en el Censo Electoral y la documentación e información necesaria para que pueda votar.

El elector introducirá la papeleta de voto en el sobre de votación y, a su vez, este sobre de votación, junto con el certificado de inscripción, también será introducido en el sobre donde constará la dirección de la mesa electoral y lo enviará por correo certificado. Si son varias las elecciones convocadas, deberá proceder del mismo modo para cada una de ellas. En el sobre deberá figurar un matasellos del servicio de correos del país en el que se halle, matasellos que servirá para certificar el día de envío con el fin de comprobar que se remite en el plazo de tiempo exigido para darlo por válido.

El servicio de correos en España conservará hasta el día de la votación todos los sobres recibidos en plazo y los trasladará, desde las 9 de la mañana hasta las 8 de la tarde del día de la votación, a las mesas electorales cuya dirección se indica en cada sobre.

#### **Para más información:**

<http://www.partidopopular.us/elecciones/generales08.htm>

Horario de consulta para reclamaciones en el **Consulado de España en Washington DC**, días de diario de 9-13 h


**WASHINGTONIANS**
  
 Noticias y actividades en la capital

**Georgetown University –  
BMW CENTER FOR GERMAN AND EUROPEAN STUDIES – PRINCE OF  
ASTURIAS DISTINGUISHED CHAIR**

**New Threats and Challenges for the 21<sup>st</sup> Century's Democracies –  
Gustavo de Arístegui**

Jueves, 7 de febrero, 12:00/1:30 pm  
Georgetown University

Clase magistral del ciclo "Culture of Peace" que Gustavo de Arístegui impartió recientemente en Washington D.C.



*En la foto,  
Arístegui con algunos asistentes a la conferencia*

**LA MAISON FRANÇAISE - ALLIANCE FRANÇAISE DE WASHINGTON:**

**CINE**

Miércoles, 13 de febrero, 7:00 pm –  
La Maison Française, 4101 Reservoir Road, N.W., Washington, DC

On the eve of Valentine's Day, La Cinémathèque @ La Maison Française will indulge you with a delicious romantic comedy : Je crois que je l'aime (Could This Be Love?). Amusing and joyful, you will fall in love with this highly entertaining film!

ADMISSION General: \$8 – Seniors / students with ID: \$5

Para más información: <http://www.la-maison-francaise.org>



## AMERICAN ENTERPRISE INSTITUTE:

### **Taxation, Representation and Growth in Developing Countries**

Jueves, 14 de febrero, 2008, 11:45/1:45 PM

Wohlstetter Conference Center, Twelfth Floor, AEI

1150 Seventeenth Street, N.W., Washington, D.C. 20036

Lunch will be served

In American and European history, arguments over taxation--the power of the purse--have been key in the development of democratic institutions. Ideally, paying taxes stimulates demand for accountability, and accountability is a foundation of good governance. But many developing countries generate relatively little revenue from domestic taxation, financing government instead through a combination of natural resource rents, tariffs, and--particularly in Africa--foreign aid. These revenues bypass elected parliaments, rendering them unable to impose constitutional checks and balances.

Is this one of the reasons for the disappointing performance of a number of the new democracies in the developing world? Does aid inevitably cause political and institutional damage in recipient countries, or are there ways to mitigate its effects? As development policy shifts from the critique of donor agencies to the performance of political institutions in poor countries themselves, a better understanding of this transformation becomes urgent.

These and other important issues will be discussed by Robert Bates, the Eaton Professor of the Science of Government at Harvard University; Nancy Birdsall, president of the Center for Global Development; Deborah Bräutigam, an associate professor of international development at American University; and Mick Moore, a research fellow at the Institute of Development Studies. AEI resident fellow Mauro De Lorenzo will moderate.

Para más información:

[http://www.aei.org/events/type.upcoming,eventID.1659,filter.all/event\\_detail.asp](http://www.aei.org/events/type.upcoming,eventID.1659,filter.all/event_detail.asp)

## CATO INSTITUTE:

### ***Twilight at Monticello: The Final Years of Thomas Jefferson (Random House, 2008)***

Sábado, 19 de febrero, 6:30 PM - **BOOK FORUM**

The Cato Institute

1000 Massachusetts Avenue, NW

Washington, DC 20001



Right up until his death on the 50th anniversary of America's founding, Thomas Jefferson remained an indispensable man, albeit a supremely human one. Based on new research and documents culled from the Library of Congress, the Virginia Historical Society, and other special collections, including hitherto unexamined letters from family, friends, and Monticello neighbors, Alan Pell Crawford paints an authoritative and deeply moving portrait of Thomas Jefferson as private citizen — the first original depiction of the man in more than a generation.

Featuring the author, Alan Pell Crawford. Followed by reception.

Para más información: <http://www.cato.org/event.php?eventid=4448>

### **SECURITY POLICY FORUM – ELIOTT SCHOOL OF INTERNATIONAL AFFAIRS – INSTITUTE FOR GLOBAL AND INTERNATIONAL STUDIES:**

#### **Assessing Progress in the War on Terror**

Miércoles, 20 de febrero, 6:00 PM -

City View Room, 7th Floor, 1957 E Street, NW

#### Speakers:

Bruce Hoffman, Professor, School of Foreign Service, Georgetown University

Daniel Benjamin, Senior Fellow, Foreign Policy, Brookings Institution

Daniel Byman, Director, Security Studies Program and the Center for Peace and Security Studies, Georgetown University

#### Moderator:

Christopher Kojm, former Deputy Executive Director of the 9/11 Commission; former Senior Advisor to the Iraq Study Group; Professor of the Practice of International Affairs, George Washington University

Please RSVP to: [spf@gwu.edu](mailto:spf@gwu.edu)

### **FREER GALLERY OF ART:**

#### **"Japanese Arts of the Edo Period, 1615-1868"**

The exhibition is on view from 10 a.m. to 5:30 p.m. daily, to Thursday, Feb. 28, 2008, at the Freer Gallery of Art, 12th St. & Jefferson Drive SW. **Free**

"Centuries of art history are defined by movements such as pop art and impressionism that made high art available to the masses. Japan's Edo movement is a predecessor to both. From 1615 to 1868, decorated ceramics and woodblock prints became affordable to average people in the city of Edo, modern-day Tokyo. The Freer Gallery of Art's small exhibit "Japanese Arts of the Edo Period" samples the many ways art in Japan—including poetry,



theater, and decorative arts— changed during this period of peace and increasing isolation.” (Maura Judkis)

#### CHURCH STREET THEATER:

##### **Life’s a Dream (La Vida es sueño)**

**Pedro Calderón de la Barca**

Adapted by John Barton and Adrian Mitchell

Directed by Alexander Strain

Produced by Journeymen Theater

1742 Church St. NW, Washington, DC 20005

“Given the level of the material and the talent onstage and off, funny’s pretty much a lock; what Strain and his actors bring to the table, however, is fun. And a hell of a lot of it.” (Glen Weldon)

#### LECTURA RECOMENDADA:

##### **“Del buen salvaje al buen revolucionario. Mitos y realidades de América Latina”**

**Carlos Rangel**

Ed. Gota a Gota, 2007.

[http://www.gotaagota.es/default.cfm?id\\_pagina=16&idproducto=34](http://www.gotaagota.es/default.cfm?id_pagina=16&idproducto=34)



¡Bienvenidos a la “Newsletter” de la Delegación del Partido Popular en Washington!

La intención de las páginas que el lector tiene entre manos es, fundamentalmente, la de aportar información sobre la vida política, académica, intelectual y artística, de “DC”. Y ello, entremezclándolo con cuestiones que nos atañen como españoles fuera de nuestro país, conjugadas con el día a día y las utilidades que nos ofrece nuestro hermoso anfitrión, los Estados Unidos de América.

Esta Newsletter y la Delegación del PP en Washington, nacen, por tanto, con un espíritu de apoyo y servicio a los residentes españoles en Washington D.C., independientemente de sus posicionamientos políticos.

Evidentemente, el enfoque que defendemos viene marcado por los valores y principios de libertad y democracia que el Partido Popular representa. Y puesto que estamos tan convencidos de la solidez de nuestros argumentos y posicionamientos, la Delegación nace además con la impronta de la apertura y del pluralismo en sus actividades e iniciativas. Sabemos que en esa leal batalla de ideas, tenemos una

ventaja. Sabemos que un principio como la libertad, tan fuerte, tan universal y tan humanista, es iluminador de por sí entre tanto marasmo ideológico y tanta demagogia. Sabemos que es el Partido Popular el que verdaderamente promueve estos principios.

Abriremos pues las mesas de debate, abriremos el diálogo intelectual. Éste mostrará que nuestras ideas, principios y valores, tolerantes y respetuosos siempre de otros posicionamientos, son los que deben prevalecer por el bien de los individuos y de sus sociedades.

Así, tomaremos respetuosamente las palabras de Thomas Jefferson para describir el viaje programático que inicia nuestra Newsletter: "*This institution will be based upon the illimitable freedom of the human mind. For here we are not afraid to follow truth wherever it may lead, nor to tolerate any error so long as reason is left free to combat it.*"



## CARTAS



Para contribuir a esta sección con información, opiniones o críticas, por favor escriba un correo electrónico a: [ppwashington@gmail.com](mailto:ppwashington@gmail.com)





## INFORMACIÓN

**En este número podrá encontrar información útil sobre Educación y Salud:**

### EDUCATION

Every child in the U.S. is required by law to attend school. This requirement usually affects children from the ages of six through sixteen.

There are basically two levels of education. The elementary level begins with Kindergarten when the child is about five. The secondary level begins with the ninth grade when the child is about 15 and continues to the twelfth grade when the child is about eighteen.

Prior to the formal education levels, you also have PRESCHOOL (or nursery school) which specializes in teaching very young children (ages 3-5) to adjust to groups outside home and family and prepare for the routine of formal schooling. There are three types of preschools in the Washington area, all outside the public school system:

- Church schools: sponsored and administered by various church groups and sometimes with special religious emphasis. A fee is usually charged.
- Cooperative schools: organized and operated by a group of parents with the help of professional teachers. These usually require some regular assistance and cooperation from the parents in order to keep fees low.
- Private schools: operated with a full professional staff, they are often part of a large school with grade levels up to 8 or 12. Tuition fees are charged.

### **Primary and Secondary Schools**

**PUBLIC SCHOOLS (government-supported)** They provide tax-supported schooling free of charge to students beginning with kindergarten at age five and continuing from 1st to 12th grades, when students receive a high-school diploma. Documents that you may be required to bring along when you enroll your child in a public school include:

- I-94
- A document such as a driver's license or a letter that shows you reside in the area served by the school





- Any record of your child's age, such as a birth or baptismal certificate
- All your child's available medical records, or, in some schools, a form completed by your doctor stating that the child has had a physical examination (this is a standard form that you can obtain from the school or from your pediatrician)
- Immunization records

### PRIVATE SCHOOLS

They do not receive tax monies and therefore charge tuition fees. These schools provide for a number of special needs not always met adequately in the public schools. For instance, many private schools are supported by churches or synagogues and provide religious education.

For more information about public or private schools for children under 18, download the attached file on [The American Education System](#).

See also: [Education Allowance for Dependent Children](#)

## HEALTH

### Hospitals

- [Children's National Medical Center](#) tel. 202 884-5000, or International Services at 202 884-3577
- [Johns Hopkins Medical Center](#) (in Baltimore, Md.), : International Services at 1-410- 614-4331/3487
- [Georgetown University Hospital](#) 202 444-2000, or International Services at 202 444-1588
- [George Washington Hospital](#) 202- 715-4000, or International Services at 202 715-5676/5385
- [National Rehabilitation Hospital](#)
- [The Washington Hospital Center](#) 202 877-7000, or International Services at 202 877-2103/2102
- [Sibley Memorial Hospital](#)

### Pharmacies

[CVS](#), [RiteAid](#), [Giant Supermarket & Pharmacies](#), etc. Pharmacies abound in Washington, DC and neighboring states (Maryland and Virginia). You can locate the pharmacies by going to your telephone Yellow Book or doing a search in the Web.

---

#### Representantes de la Delegación del PP en Washington:

- *Isabel Benjumea – Delegada del PP en Washington DC: [washington@partidopopular.us](mailto:washington@partidopopular.us)*
- *Geraldine Benéitez – Vocal del PP en Washington DC (Afiliaciones) : [vocaldc@partidopopular.us](mailto:vocaldc@partidopopular.us)*
- *Ignacio Ibáñez – Editor*



*Si quiere colaborar con la Delegación, escribanos a: [washington@partidopopular.us](mailto:washington@partidopopular.us)*

*Si quiere recibir noticias del PP y resúmenes de prensa, diríjase a [info@partidopopular.us](mailto:info@partidopopular.us)*

*Links de interés: [www.pp.es](http://www.pp.es) , [www.partidopopular.us](http://www.partidopopular.us) , [www.fundacionfaes.org](http://www.fundacionfaes.org) , [www.yareacciona.blogspot.com](http://www.yareacciona.blogspot.com)*

*Direcciones-e del PP en Estados Unidos:*

- *PP en California: [california@partidopopular.us](mailto:california@partidopopular.us)*
  - *PP en Florida: [miami@partidopopular.us](mailto:miami@partidopopular.us)*
  - *PP en Nueva Jersey: [newjersey@partidopopular.us](mailto:newjersey@partidopopular.us)*
  - *PP en Nueva York: [newyork@partidopopular.us](mailto:newyork@partidopopular.us)*
  - *PP en Massachussets: [massachussets@partidopopular.us](mailto:massachussets@partidopopular.us)*
  - *PP en Washington: [washington@partidopopular.us](mailto:washington@partidopopular.us)*
-